



State Secretariat for Economic Affairs SECO
Sanctions

(Add)

UNOFFICIAL ENGLISH
TRANSLATION

Interpretation of Articles 12, 13, 14, 14a, 14c, 15, 16, 20, 21, 23, 25, 28b, 28d and 28e of the Ordinance on measures relating to the situation in Ukraine (SR 946.231.176.72; hereinafter the "Ordinance")

Support in interpreting sanctions

Status as of ~~2 May~~ 1 September 2023

Chapter 1 of this document contains important information for interpreting the provisions concerning the freezing of assets. This information applies to all sanctions ordinances containing provisions on the freezing of assets and economic resources.

~~This document contains~~ Chapter 2, meanwhile, provides important information ~~for~~ on the interpretation of Articles ~~12, 13, 14, 14a, 14c, 15, 16, 20, 21, 23, 25, 28b, 28d and 28e~~ of the Ordinance on measures relating to the situation in Ukraine (RS 946.231.176.72).¹ ~~†~~

This document is not legally binding. Compliance with the provisions of the Ordinance is the sole responsibility of the persons and entities concerned.

The Swiss authorities strive to ensure that the implementation of ~~Articles 12, 13, 14, 14a, 14c, 15, 16, 20, 21, 23, 25, 28b, 28d and 28e~~ sanctions is as close as possible to the implementation practice applied in the ~~European Union (EU)~~ and are in contact with the competent EU services ~~for this purpose~~. The State Secretariat for Economic Affairs (SECO) reserves the right to supplement or adapt this document ~~in the future~~.

Frequently asked questions are answered below. Questions not answered below can be directed to sanctions@seco.admin.ch.

¹ Unless stated otherwise, the information and interpretations contained in this document are also valid for the identical provisions of the Ordinance on measures against Belarus (RS 946.231.116.9).

OVERVIEW

<u>1. GENERAL REMARKS ON THE INTERPRETATION OF MEASURES RELATING TO THE FREEZING OF ASSETS AND ECONOMIC RESOURCES UNDER SWISS SANCTIONS</u>	<u>4</u>
<u>1.1 Can income from securities transactions (corporate actions) be credited to blocked accounts?</u>	<u>4</u>
<u>1.2 Can income from securities issued by companies or entities subject to financial sanctions be accepted?</u>	<u>4</u>
<u>1.3 Can financial institutions in Switzerland accept payments from non-sanctioned customers of banks subject to financial sanctions?</u>	<u>5</u>
<u>1.4 Do banks have to declare the blocking of payments made by non-sanctioned clients to sanctioned individuals, enterprises or entities?</u>	<u>5</u>
<u>1.5 Do declarations concerning the freeze of assets and economic resources need to be updated in the event of a change in wealth?</u>	<u>5</u>
<u>2. INTERPRETATION OF SPECIFIC PROVISIONS OF THE ORDINANCE ON THE MEASURES RELATING TO THE SITUATION IN UKRAINE</u>	<u>5</u>
<u>2.1 Steel products and economically important goods (art. 14a and 14c)</u>	<u>5</u>
<u>2.2 Import and export of goods from/to designated territories and prohibition of financing, holdings and services in designated territories (Articles 13, 14 and 25)</u>	<u>7</u>
<u>2.3 Freeze of assets and economic resources and mandatory reporting (Article 15 and 16)</u>	<u>9</u>
<u>2.4 Prohibition on accepting deposits and cryptoassets and mandatory declaration (Articles 20 and 21)</u>	<u>10</u>
<u>What persons or entities are affected by Articles 20 and 21?</u>	<u>10</u>
<u>How should reports under Article 21 be made?</u>	<u>10</u>
<u>How is the CHF 100'000 limit calculated?</u>	<u>10</u>
<u>Which natural persons are affected by Article 20 of the Ordinance?</u>	<u>11</u>
<u>Which legal persons are covered by Article 20 of the Ordinance?</u>	<u>12</u>
<u>Do consular and diplomatic representations of Russia in Switzerland fall under Article 20 of the Ordinance?</u>	<u>13</u>
<u>Other questions</u>	<u>13</u>
<u>2.5 Prohibition on the sale of securities (Article 23)</u>	<u>14</u>
<u>2.6 Prohibition on transactions with the Central Bank of the Russian Federation (Article 24)</u>	<u>14</u>

<u>2.7</u>	<u>Prohibitions on energy and mining companies in the Russian Federation (Article 28b)</u>	<u>15</u>
<u>2.8</u>	<u>Prohibitions on trusts (Article 28d)</u>	<u>15</u>
	<u>Which legal forms are affected by Article 28d?</u>	<u>15</u>
	<u>What is understood by control?</u>	<u>16</u>
	<u>What is the territorial scope of application?</u>	<u>16</u>
	<u>How does the exemption of Article 28d (3) apply?</u>	<u>17</u>
	<u>Is there a transition period and how is it regulated?</u>	<u>18</u>
<u>2.9</u>	<u>Prohibition on provision of certain services (Article 28e)</u>	<u>18</u>
	<u>Articles 12, 14a and 14e</u>	

FREE TRANSLATION

1. General remarks on the interpretation of measures relating to the freezing of assets and economic resources under Swiss sanctions

1.1 Can income from securities transactions (corporate actions) be credited to blocked accounts?

It is forbidden to provide assets or economic resources, directly or indirectly, to persons subject to a freeze. In practice, it happens that proceeds from securities transactions (OST) are credited to accounts that are blocked due to the freeze. This income comes from transferable securities added to the investment portfolio of the account in question before the sanctions came into force.

In order to consider the operational specificities of transferable securities transactions, income from mandatory OSTs without option of the holder (generally bond dividends or interest, but also exchange offers in connection with depository receipts) may be credited without SECO's prior authorization and blocked on the account in question. The same applies to income from OSTs at the option of the holder, where the holder makes no active choice and the income is paid to the bank in cash and no new investments are made.

As part of the SECO-ordered updating of the value of frozen assets, financial institutions are required to report income from OST separately.

The execution of voluntary OSTs or OSTs at the option of the holder when the holder makes an active choice remains subject to SECO's prior authorization.

1.2 Can income from securities issued by companies or entities subject to² financial sanctions be accepted?

The transactions performed by legal persons, enterprises or entities subject to the financial sanctions for the purpose of distributing income from transferable securities issued by them are subject to the freeze of assets and economic resources. Accordingly, Swiss financial institutions who perform the final account booking for such transactions on the receiving account must block them upon receipt and report them to SECO. It may then authorize the release of the funds and their credit to any account in Switzerland, in accordance with the relevant article of the applicable ordinance.

Due to the high volume of these transactions, a lighter procedure shall apply to credit the accounts of non-sanctioned clients with the proceeds from transferable securities issued by enterprises or entities subject to the financial sanctions when the transaction originates from them. Mandatory recurring transactions in relation to transferable securities issued by enterprises or entities subject to financial sanctions – including securities transactions in the form of dividends, bond rates and exchange offers in connection with depository receipts for foreign shares of Russian issuers – are not subject to a prior approval requirement.

From 2024 onwards, the financial institutions who perform the final account booking for the above-mentioned transactions on the recipient account shall submit an annual summary of these transactions to SECO by the end of February (value as of 31 December of the previous year). The information must be classified by transferable security (ISIN number) and must specify, in addition to the ISIN number, the type of transferable security, the type of income (e.g. dividends, bond rates), the number of business relationships involved, the number of executed transactions and the credited value (total amount per currency). Voluntary securities transactions remain subject to prior approval by SECO.

² Companies or entities subject to the freeze of assets and economic resources and the ban on making funds available, which are mentioned in the corresponding provisions of the various sanctions ordinances and are listed in the relevant annexes, such as Annex 8 of the Ordinance on Measures Relating to the Situation in Ukraine (RS 946.231.167.72) or Annex 8 of the Ordinance imposing measures against Syria (RS 946.231.172.7).

1.3 *Can financial institutions in Switzerland accept payments from non-sanctioned customers of banks subject to financial sanctions?*

Payments made by non-sanctioned clients of sanctioned banks are subject to the freeze of assets and economic resources. As a result, Swiss financial institutions that finalize such transactions on the recipient's account must in principle freeze them as soon as they receive them, and report them to SECO.

However, as with income from securities of sanctioned issuers, a simplified procedure is applied. Payments made by non-sanctioned clients from their accounts with sanctioned banks can be accepted and booked without prior authorization from SECO.

The financial institutions that finalize the above-mentioned payments on the recipient account provide SECO with a quarterly summary of the payments accepted. The information must be sorted by the business relationship concerned, specifying the banks involved, the accounts concerned (account number, sender, recipient), the number of payments and the value credited (total amount by currency).

1.4 *Do banks have to declare the blocking of payments made by non-sanctioned clients to sanctioned individuals, enterprises or entities?*

Yes, payments to recipients subject to the assets and economic resources freeze must be blocked and reported to SECO. The amount in question, however, must not be frozen and may be credited back to the account of the non-sanctioned sender.

1.5 *Do declarations concerning the freeze of assets and economic resources need to be updated in the event of a change in wealth?*

No, after the initial declaration, there is no need for ongoing communication about assets. The current statement of assets need only be provided at the request of SECO.

2. **Interpretation of specific provisions of the Ordinance on the measures relating to the situation in Ukraine³**

2.1 **Steel products and economically important goods⁴ (art. 14a and 14c)**

2.1.1 *Is the purchase of goods listed in Annexes 17, ~~and 20 and 22~~ allowed if the goods are intended for a third ~~country~~ state outside Switzerland and do not transit through Swiss territory?*

No. Articles ~~12, 14a~~ and 14c of the Ordinance prohibit the purchase of goods listed in Annexes 17, ~~and 20 and 22 of the Ordinance~~ if they originate in or are exported from Russia. This prohibition applies regardless of the final destination of the goods.

Switzerland is determined to contribute to the fight against the global food and energy crises. The Federal Council has explicitly stated that none of the sanction measures taken against Russia was aimed at trade in agricultural and food products between a third ~~country~~ state and Russia⁵. In response to this request, the purchase of certain goods intended for a third ~~country~~ state, listed in Annex 20 of the

³ RS 946.231.176.72, hereinafter the "Ordinance".

⁴ As of 16 August 2023, coal and coal-based products, previously included in Annex 22, now repealed, are also included.

⁵ Press release by the Federal Council of 3 August 2022: "Ukraine: Switzerland adopts new sanctions"



Ordinance, is permitted under Article 14c (4). This applies to the purchase, as well as to related services such as financial assistance, of the following goods listed in Annex 21 of the Ordinance:

- potassium chloride (customs tariff number: 3104 20);
- mineral or chemical fertilizers containing the three fertilizing elements: nitrogen, phosphorus and potassium (3105 20);
- mineral or chemical fertilizers containing the two fertilizing elements: phosphorus and potassium (3105 60);
- other fertilizers containing potassium chloride (ex 3105 90).

2.1.2 *Is the transportation of goods listed in ~~Annexes 17, Annex 20 and 22~~ authorized by a Swiss enterprise if the goods are intended for a third country outside Switzerland and do not transit through Swiss territory?*

Yes, ~~Articles 12 and Article~~ 14c of the Ordinance ~~prohibit~~ prohibits the transportation of goods listed in ~~Annexes Annex 20 and 22~~ to and through Switzerland. However, the transportation by a Swiss enterprise is authorized if the goods are intended for a third ~~country~~ state outside Switzerland and do not transit through Swiss territory.

2.1.3 *Is the provision of services – including financial assistance, brokerage or insurance services – for the transportation of goods listed in ~~Annexes Annex 20 and 22~~ authorized when the goods are intended for a third ~~country~~ state other than Switzerland and are not transported on Swiss territory?*

Yes. ~~Articles 12 and Article~~ 14c of the Ordinance ~~prohibit~~ prohibits the provision of services – including financial assistance, brokerage, or insurance services – for prohibited activities by persons, enterprises, and entities established in Switzerland. Since the transportation of goods listed in ~~Annexes Annex 20 and 22~~ is permitted if the goods are intended for a third country outside Switzerland and do not transit through Swiss territory (see above), the provision of services with such transportation is also permitted.

2.1.4 *What is considered sufficient proof "of the country of origin of the steel inputs used for the processing of these goods in a third country" under Article 14a (4bis)? When is such proof required?*

The following documents are considered sufficient proof of the country of origin of the steel inputs:

a) For **semi-finished products**: the mill test certificate containing the name of the company where manufacture took place, the name of the country in which the casting took place (casting number) and the product's subheading classification (6-digit tariff heading).

Articles 13, 14 et 25

b) For **finished products**: factory test certificate(s) containing the following information:

- i. the name of the country in which the casting took place and that of the establishment where the casting took place (casting number), and the classification of the product at the subheading level (6-digit tariff heading), and
- ii. the name of the country and establishment in which the following transformations were carried out, if applicable:

1. hot rolling;

2. cold rolling;

3. hot-dip metal coating;

4. electrolytic metal coating;

5. organic coating;

6. welding;

7. perforation/extrusion;

8. pilgrim-step stretching/rolling;

9. ERW/SAW/HFI/laser welding

The importer is responsible for the accuracy of the data on the factory test certificates.

No proof is required for imports of steel products from the EU.

In the case of direct imports from a third country, proof must be available at the time of import of steel products listed in Annex 17 which have been processed in a third country. This proof must be presented to the enforcement authorities on request.

In case of doubt, the enforcement authorities may request additional evidence, such as factory test certificates specific to certain product processing stages. Certificates must be consistent with each other.

Since products under tariff headings 7207.11, 7207.1210 and 7224.90 are semi-finished products, it would be permissible under the current sanctions regime for the Russian Federation to be indicated on the factory test certificate as the country in which the casting took place (casting number) for products manufactured between 30 September 2023 and 1st April 2024 from inputs under tariff heading 7207.11. The same applies, until 1st October 2024, to products manufactured from inputs of tariff headings 7207.1210 or 7224.90. On the other hand, imports and purchases are prohibited if the Russian Federation is indicated as the country in which the other processing stages took place (e.g. hot or cold rolling).

2.2 Import and export of goods from/to designated territories and prohibition of financing, holdings and services in designated territories (Articles 13, 14 and 25)

2.2.1 *Articles 13, 14 and 25 ~~refer to~~ concern "territories listed in Annex 6". How ~~can~~do enterprises or ~~organizations~~ entities know which areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts are subject to restrictions?*

In addition to Crimea and Sevastopol, Annex 6 lists the areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts that are not controlled by the Ukrainian government. Given the unstable situation, it is necessary to actively check the current situation. In case of doubt, enterprises and ~~organizations~~ entities can contact SECO.

2.2.2 *What goods from the Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts can be imported into Switzerland and under what conditions?*

Goods originating from areas of the Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts that are not controlled by the Ukrainian government are subject to the prohibition of Article 13 (1) at the time of their import. Therefore, they can only be imported if they have a certificate of origin issued by the Ukrainian authorities. Ukraine does not currently issue certificates of origin in areas not controlled by its government. Goods produced in or exported from the Ukrainian government-controlled areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia can be imported freely.

Since in these four Oblasts trade between the areas that are controlled by the Ukrainian government and those that are not is impossible in practice, it is quite unlikely that goods from the areas not controlled by the Ukrainian government will reach the areas controlled by the Ukrainian government. Therefore, the import of goods from these Oblasts does not have to meet additional requirements or be more documented than the import of goods from other parts of Ukraine.

If there is reason to suspect that the goods to be imported originate from areas of the four Oblasts that are not controlled by the Ukrainian government, the importer may be required to submit additional documentation, such as a copy of the export declaration for the goods in question. The export

declaration must have been accepted by an official Ukrainian customs in order to prove that the product is not subject to the import prohibition referred to in Article 13 (1).

FREE TRANSLATION

2.2.3 *What goods can be exported from Switzerland to the Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts and under what conditions?*

The prohibition on the sale, delivery, export and transit of goods to persons, enterprises or entities in the non-government-controlled areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts [or for use in these areas](#) applies only to goods listed in Annex 7.

There are no export restrictions on trade with the government-controlled areas of the four Oblasts. Since trade between the Ukrainian government-controlled and non-government-controlled areas of the four Oblasts is practically impossible, it is highly unlikely that goods exported to Ukraine would be redirected to areas of these Oblasts not controlled by the Ukrainian government.

If there is reason to doubt the actual destination of the goods, the exporter in Switzerland may be required to submit additional documentation, such as a letter from the local administration in Ukraine showing that the consignee is operating in a territory controlled by the Ukrainian government, information about the buyer or consignee, or invoices, to prove that the product does not fall under the prohibition of Article 14 (1). As with all goods subject to export restrictions, the customs authorities may carry out such checks as they deem necessary to ensure that goods intended for export are not subject to the prohibition referred to in Article 14 (1). Exceptions to this prohibition apply in particular to humanitarian activities (Article 14 (3)).

2.2.4 *Can banks carry out financial transactions in connection with trade in the Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts, and if so, under what conditions?*

In particular, banks in Switzerland are prohibited from providing certain brokerage ~~or~~ investment services, financing or assistance to financing in the areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts not controlled by the Ukrainian government. However, there are no restrictions on financial transactions provided by banks in Switzerland to support trade in the government-controlled areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts. Banks in Switzerland can conduct transactions in these areas as they do with banks located in other Ukrainian Oblasts.

As to whether the area in which the financial transaction is planned is under the control of the Ukrainian government, please refer to the answer to the above question "*How can enterprises or organizations [entities](#) know which areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts are subject to restrictions?*". Banks in Switzerland can contact Ukrainian banks in the relevant region if their past experience allows them to consider them reliable. They can also contact the Ukrainian authorities for up-to-date information. Clients can also prove the legitimacy of transactions to Swiss banks by presenting import and export documents and certificates (see above).

2.2.5 *Can Swiss enterprises provide services to persons in Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts or in connection with activities in these regions?*

There are restrictions on certain services in the areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts not controlled by the Ukrainian government. Firstly, the sale, delivery, export and transit of goods listed in Annex 7 are prohibited if these goods are intended for persons, enterprises or entities in the territories designated in Annex 6 [or for use in these areas](#) (Article 14 (1)). It is also prohibited to provide technical assistance, intermediation services, construction and engineering services, and financing or financial assistance in connection with goods listed in Annex 7 to persons, enterprises or entities in the territories listed in Annex 6 (Article 14 (2)).

Secondly, various prohibitions apply in the area of services that do not relate to goods. For example, it is prohibited to provide investment services under Article 25 (3) or services related to tourism activities in the territories listed in Annex 6.

However, there are no restrictions on the provision of services by Swiss enterprises to persons in the government-controlled areas of Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts. Swiss

enterprises and banks can provide their services in these areas as well as in all other Ukrainian Oblasts.

Swiss enterprises and banks intending to provide the above-mentioned services in Donetsk, Kherson, Luhansk and Zaporizhzhia Oblasts should make the necessary inquiries regarding the location of the beneficiary of the services or the area where the services are to be provided, depending on the applicable provision. In case of doubt, Swiss enterprises and banks can contact SECO.

2.3 Freeze of assets and economic resources and mandatory reporting (Article 15 and 16)

Can income from securities transactions (corporate actions) be credited to frozen accounts in accordance with Article 15 of the Ordinance?

~~It is prohibited to provide assets or make assets or economic resources available, directly or indirectly, to persons covered by the freeze under Article 15 of the Ordinance. In practice, income from securities transactions is sometimes credited to frozen accounts. This income is derived from securities added to the investment portfolio of the account in question before the sanctions came into force.~~

~~In order to take into account the operational specificities of securities transactions, income from mandatory securities transactions without holder's choice (usually dividends or bond interest, but also exchange offers in connection with depository receipts for foreign shares) can be credited without prior SECO approval and blocked on the relevant account.~~

~~In the context of the SECO-ordered asset value update, financial institutions must indicate separately the income from securities transactions.~~

~~The execution of voluntary securities transactions or securities transactions with holder's choice remains subject to the prior approval of SECO.~~

Can income from transferable securities issued by enterprises or organizations sanctioned under Article 15 of the Ordinance be accepted?

~~The transactions performed by sanctioned legal persons, enterprises or entities for the purpose of distributing income from transferable securities issued by them are subject to the freeze of assets and economic resources provided for in Article 15 (1) of the Ordinance. Accordingly, Swiss financial institutions who perform the final account booking for such transactions on the receiving account must block them upon receipt and report them to SECO. It may then authorize the release of the funds and their credit to any account in Switzerland, in accordance with Article 15 (5).~~

~~Due to the high volume of these transactions, a lighter procedure shall apply to credit the accounts of non-sanctioned clients with the proceeds from transferable securities issued by enterprises or organizations sanctioned under Article 15 of the Ordinance, when the transaction originates from them. Mandatory recurring transactions in relation to transferable securities issued by sanctioned enterprises or organizations under Article 15 of the Ordinance — including securities transactions in the form of dividends, bond rates and exchange offers in connection with depository receipts for foreign shares of Russian issuers — are not subject to a prior approval requirement under the Ordinance.~~

~~The financial institutions who perform the final account booking for the above-mentioned transactions on the recipient account shall submit a summary of these transactions to SECO on a quarterly basis. The information must be classified by transferable security (ISIN number) and must specify, in addition to the ISIN number, the type of transferable security, the type of income (e.g. dividends, bond rates), the number of business relationships involved, the number of executed transactions and the credited value (total amount per currency). Voluntary securities transactions remain subject to prior approval by SECO.~~

Are payments permitted from non-sanctioned clients of sanctioned banks under Article 15 of the Ordinance?

~~Payments made by non-sanctioned clients of sanctioned banks are, in principle, subject to the freeze of assets and economic resources under Article 15 (1) of the Ordinance. Accordingly, Swiss financial institutions who perform the final account booking for such transactions on the recipient account should, in theory, freeze them upon receipt and report them to SECO.~~

~~As for income from transferable securities of sanctioned issuers, a simplified procedure shall however apply. Payments made by non-sanctioned clients from their accounts at sanctioned banks can be accepted and credited without prior approval of SECO.~~

~~The financial institutions who perform the above-mentioned final account booking on the recipient account provide SECO with a quarterly summary of accepted payments. The information should be sorted by the relevant business relationship and should include the banks involved, the accounts involved (account number, sender, recipient), the number of payments and the value credited (total amount per currency).~~

2.3.1 *Are transferable securities held by the National Settlement Depository (NSD; SSID: ~~175-55580~~ 17555580) subject to the freeze of assets and economic resources under Article 15(1) of the Ordinance?*

No. Certainly, the financial assets that are owned, held or controlled by the NSD must be blocked. However, financial assets – including transferable securities – that are simply kept by the NSD are not subject to the freeze of assets and economic resources under Article 15 (1).

It should also be noted that the NSD is subject to the prohibition of Article 15 (2) on making funds available. Therefore, all activities that directly or indirectly involve the payment of fees to the NSD or the provision of other funds or economic resources to or for the NSD are prohibited.

2.3.2 *Does the sale of Russian securities held by the NSD fall within the scope of the prohibition on making available set out in Article 15 (2) of the Ordinance?*

All activities which directly or indirectly involve the payment of fees to the NSD or the provision of other funds or economic resources to or for the benefit of the NSD fall within the scope of the prohibition on provision set out in Article 15 (2) of the Ordinance and are prohibited. The sale of Russian securities held by the NSD, in which fees are paid directly or indirectly to the NSD, is therefore prohibited.

2.3.3 *Under Article 15 (8quater) of the Ordinance, SECO may grant an exemption for the provision of assets to the NSD in connection with the sale of Russian securities, if the conditions set out in Article 15 (8quater) (a) to (e) of the Ordinance are met. Can a bank in Switzerland disclose the identity of end-investors to a Russian custodian in order to obtain credit for dividends from Russian shares or certificates of deposit to an omnibus or individual account in Russia? Can a bank in Switzerland assist its clients in opening such an omnibus or individual account in Russia?*

The disclosure of client data is not covered by the Ordinance, subject to compliance with other requirements (in particular banking secrecy). A Swiss bank may assist its clients in opening accounts with Russian banks, provided that the Russian bank in question is not subject to Article 15 (freeze of assets and economic resources) or Article 24a of the Ordinance (prohibition ~~on~~ linked to transactions with state-owned ~~companies~~ enterprises).

2.3.4 Can a bank in Switzerland receive payments from these omnibus or individual accounts?

Yes, incoming dividend payments from issuers subject to Article 15 (freeze of assets and economic resources) or Article 24a [of the Ordinance](#) (prohibition ~~on~~[related to](#) transactions with state-owned ~~enterprises~~[companies](#)) should be blocked or rejected only if the payment is made directly by the sanctioned issuer (see answer above). Payments from omnibus or individual accounts with non-sanctioned banks in Russia may be accepted.

FREE TRANSLATION

~~Do banks have to report the blocking of payments from non-sanctioned clients to sanctioned natural persons, enterprises or entities?~~

~~Yes, payments to recipients who are subject to the freeze in accordance with Article 15 (1) must be blocked and reported to SECO. However, the amount in question does not have to be frozen and can be credited back to the account of the non-sanctioned sender.~~

~~Do the reports referred to in Article 16 have to be updated if there is a change in the state of assets?~~

~~No, after the initial report, there is no need for continuous reporting of assets. The current asset status only needs to be submitted upon request of SECO.~~

2.4 Prohibition on accepting deposits and cryptoassets and mandatory declaration (Articles 20 and 21)

What persons or entities are affected by Articles 20 and 21?

2.4.1 *Do these articles apply to all banks within the meaning of the Banking Act?*

Switzerland has joined the EU sanctions against Russia. Council Regulation (EU) 2022/328 of 25 February 2022 provides that all credit institutions are subject to the corresponding measure. Accordingly, the provisions of Articles 20 and 21 of the Ordinance also apply to persons and institutions that accept deposits or grant credits on a professional basis, such as banks under the Banking Act.

2.4.2 *Are insurance companies subject to Articles 20 and 21 of the Ordinance?*

~~No.~~

Insurance policies are not subject to Articles 20 and 21 of the Ordinance, with the exception of deposits placed with a bank as part of a life insurance policy. If the beneficial owner of these deposits is covered by Article 20 (1) of the Ordinance, the deposits in question are subject to the provisions of Articles 20 and 21 of the Ordinance.

How should reports under Article 21 be made?

2.4.3 *Does the exception provided for in Article 20 (3) of the Ordinance for Swiss nationals, nationals of an EEA member state and natural persons holding a temporary or permanent residence permit issued by Switzerland or an EEA member state also apply ~~in the area of~~ to the reporting duty under Article 21?*

Yes, the reporting duty under Article 21 of the Ordinance applies only to business relationships falling under Article 20 (1) and (2) of the Ordinance. If the exception in Article 20 (3) of the Ordinance applies to a business relationship then that relationship does not have to be reported.

2.4.4 *What information must the persons and institutions subject to the reporting duty provide to SECO to fulfil the reporting duty under Article 21 of the Ordinance? Is the information required the same as for the reports under Article 16 of the Ordinance?*

The reporting under Article 21 of the Ordinance must be distinguished from the reporting concerning frozen assets under Article 16 of the Ordinance. Existing deposits in excess of CHF 100'000 must be reported to

SECO in an aggregated form. This means the number of business relationships involved as well as the sum of the current balances involved.

2.4.5 *In what format should the reporting be made? Is there a standard form?*

The reporting can be made by e-mail (sanctions@seco.admin.ch) or by post (State Secretariat for Economic Affairs SECO, Sanctions Division, Holzikofenweg 36, CH-3003 Bern). At present, we do not provide any indication on the form of the reports, nor there is a standard form. SECO reserves the right to place a standard form on its website (www.seco.admin.ch) in the future.

How is the CHF 100'000 limit calculated?

2.4.6 *Does the acceptance of securities transactions (dividends, coupons, etc.) fall under Article 20 of the Ordinance?*

No. Securities transactions (dividends, coupons, etc.) in connection with securities deposited within the framework of the corresponding business relationship may be accepted even if they exceed the limit of CHF 100'000 per person or institution.

2.4.7 *Does the crediting of interest on existing deposits fall under Article 20 of the Ordinance?*

No. Interest on existing deposits that were in the bank before the Ordinance came into force are not considered as new deposits within the meaning of Article 20 (1) of the Ordinance and can therefore be credited, even if they exceed the limit of CHF 100'000 per person or institution.

2.4.8 *Do the securities and their safekeeping fall under Article 20 of the Ordinance? May the proceeds from the sale of securities registered in the corresponding client relationship be accepted, even if the limit of CHF 100'000 is thereby exceeded?*

The deposit and safekeeping of securities do not fall under the definition of "deposits" within the meaning of Article 20 of the Ordinance. Proceeds from the sale of securities deposited in the context of the corresponding business relationship may be accepted, even if they exceed the limit of CHF 100'000 per person or institution.

2.4.9 *Do reimbursements from government agencies ~~fall under Article 20 of the ordinance~~ (taxes, contributions to compensation funds, etc.) fall under Article 20 of the ordinance? Can these payments be accepted even if the limit of CHF 100'000 is exceeded?*

The receipt of reimbursements from government agencies such as tax authorities or compensation funds does not fall under the definition of "deposits" within the meaning of Article 20 of the Ordinance. In such cases, these reimbursements can be accepted even if the limit of CHF 100'000 per person or institution is exceeded.

2.4.10 *May payments used to repay loans be accepted, even if they exceed the limit of CHF 100'000?*

Yes. ~~Deposits~~ Payments that are immediately debited to repay outstanding loans do not fall within the definition of "deposits" under Article 20 of the Ordinance. Therefore, such payments may be accepted even if they exceed the limit of CHF 100'000 per person or institution.

2.4.11 *Does the CHF 100'000 limit only apply to new deposits? Or does it apply to the total of all deposits?*

The limit of CHF 100'000 per person or institution refers to the total deposits per client with the bank or institution in question. If a client has, for example, CHF 80'000 in existing deposits, a maximum of CHF 20'000 in deposits can still be accepted. If a client has, for example, CHF 110'000 in existing deposits, no further deposits can be accepted.

2.4.12 *How does the CHF 100'000 limit apply to natural persons who are the beneficial owners of one or more legal persons with which a bank has a business relationship and who may have a private account?*

The limit of CHF 100'000 applies per legal person. If a beneficial owner of a legal person has a personal account in his or her own name with the same bank, the limit is also calculated separately. If the person has two or more accounts in his or her own name, the sum of the deposits in the accounts in his or her name is calculated. The same applies to different accounts belonging to one legal person. The total amount must not exceed the limit of CHF 100'000.

2.4.13 *Shall negative account balances be declared?*

No.

Which natural persons are affected by Article 20 of the Ordinance?

2.4.14 *Are Swiss and Russian dual nationals affected by the exception provided for in Article 20 (3) of the Ordinance? What about dual Russian and EEA nationals? What about dual nationals from Russia and third countries?*

Are persons holding a residence permit in Switzerland or in the EEA affected by the exception provided for in Article 20 (3) of the Ordinance?

In accordance with Article 20 (3) of the Ordinance, the prohibitions provided for in Article 20 (1) and (2) do not apply to Swiss nationals, nationals of a member state of the EEA and natural persons holding a temporary or permanent residence permit issued by Switzerland or a member state of the EEA.

Therefore, Swiss and Russian dual nationals, as well as persons with both Russian citizenship and citizenship of an EEA member state, are not subject to the prohibitions set forth in Article 20 of the Ordinance. On the other hand, persons holding both Russian citizenship and citizenship of another non-EEA ~~country~~state are subject to the prohibitions provided for in Article 20.

2.4.15 *Are persons of Monegasque, Andorran or British nationality or holders of a residence permit in Monaco, Andorra ~~or~~ in the United Kingdom, in Gibraltar, in the Isle of Man or in the Channel Islands concerned by the exception provided for in Article 20 (3) of the Ordinance?*

Monegasque ~~citizens~~, Andorran and British ~~citizens~~nationals and natural persons holding a temporary or permanent residence permit issued by ~~the Principality of~~ Monaco, ~~by the Principality of~~ Andorra ~~or by~~ the United Kingdom, Gibraltar, the Isle of Man or the Channel Islands are not subject to the prohibitions provided for in Article 20.

2.4.16 *Are accounts held jointly with a Russian person affected by article 20 of the Ordinance?*

If a Russian person holds an account jointly with a person from a third country, the account falls under the scope of Article 20 of the Ordinance. However, if the account is jointly held with a person who falls within

the scope of the exemptions provided for in Article 20 (3) (see question above), it does not fall under the measure.

Which legal persons are covered by Article 20 of the Ordinance?

2.4.17 *Do trusts in which a Russian person acts as a settlor or beneficiary fall under Article 20 of the Ordinance?*

No. Trusts in which a Russian person acts as a settlor or beneficiary are not covered by Article 20 of the Ordinance.

2.4.18 *Does a company established outside Switzerland or the EEA in which a Russian person or a person residing in the Russian Federation is a majority shareholder fall under Article 20 of the Ordinance?*

Yes, according to Article 20 (1) (d) of the Ordinance, the accounts of companies established outside Switzerland and the EEA, in which a Russian national or a natural person residing in Russia owns directly or indirectly more than 50% of the ownership rights, fall within the scope of Article 20 of the Ordinance.

On the other hand, the prohibitions provided for in Article 20 (1) of the Ordinance do not apply to banks, enterprises or entities established outside Switzerland and the EEA and in which more than 50% of the ownership rights are held directly or indirectly by Russian nationals or natural persons residing in the Russian Federation, who have Swiss or EEA citizenship or a Swiss or EEA residence permit.

2.4.19 *Do funds domiciled outside Switzerland or the EEA that are similar to an entity and in which a Russian national or a natural person residing in the Russian Federation holds more than 50% of the ownership rights (or an equivalent stake as an investor) fall under Article 20 of the Ordinance?*

Yes, they are covered by Article 20 (1) (d) of the Ordinance. In addition, according to Article 23 of the Ordinance, it is prohibited to transfer units of collective investment schemes with an exposure to transferable securities denominated in Swiss francs or in Euro to Russian nationals or natural persons residing in the Russian Federation or to banks, enterprises or entities established in the Russian Federation.

Do consular and diplomatic representations of Russia in Switzerland fall under Article 20 of the Ordinance?

No. Consular and diplomatic representations of the Russian Federation in Switzerland are not subject to this prohibition, as they are not "entities established in the Russian Federation" or "entities established outside Switzerland" as defined in Article 20 (1) of the Ordinance. Accordingly, deposits may be accepted notwithstanding the prohibition under Article 20 (1).

Other questions

2.4.20 *May Russian persons withdraw deposits?*

Article 20 of the Ordinance prohibits the acceptance of new deposits if the total value of the deposits exceeds CHF 100'000. Existing deposits – regardless of the current amount of these deposits – can be used freely and also withdrawn.

2.4.21 *Is it possible to make transfers within a bank, even if the credit account exceeds the limit of CHF 100'000?*

Internal transfers within a bank between different accounts of the same Russian person can be made.

2.4.22 *Do accounts that do not belong to a Russian person but for which a Russian person has the right of disposal [PoA] fall under Article 20 of the Ordinance?*

No. As long as the Russian person does not own the account, but merely manages it, Article 20 of the Ordinance does not apply.

2.4.23 *Do deposits that are necessary for the non-prohibited cross-border exchange of goods and services between Switzerland and the Russian Federation, between Switzerland and the EEA or between the EEA and the Russian Federation fall under the prohibitions of Article 20 (1) and (2)?*

Yes, as of 31 August 2022, these deposits are no longer exempt from the prohibition. However, according to Article 20 (4) (f) of the Ordinance, these deposits may be subject to an exemption granted by SECO, in consultation with the competent services of the FDFA and the FDF.

FREE TRANSLATION

2.5 Prohibition on the sale of securities (Article 23)

2.5.1 *Do existing exchange-traded shares of a company (issued before 12 April) fall under the prohibitions pursuant to Article 23 if the enterprise has also issued new shares after 12 April? Or do only securities that were newly issued after 12 April (e.g., a new tranche of a bond with its own ISIN) fall under the prohibitions?*

Existing ("old") shares are also covered by Article 23 because they cannot usually be distinguished from those issued after 12 April. However, the case is different when new ISINs are created, because then a distinction can be made. Moreover, shares that are already in the custody account do not have to be sold. In principle, no sales of new shares, i.e., shares issued after 12 April, may be made.

This interpretation of Article 23 applies by analogy to sectoral sanctions, such as Article 18 of the Ordinance.

2.5.2 *Are derivatives on such securities (e.g. total return swap), which give a client a synthetic exposure to a security without physical delivery of the security, also covered by the prohibition?*

The Ordinance explicitly refers to units of collective investment schemes, which means that such a transaction with an affected person would be considered a circumvention transaction and would therefore also be covered by the prohibition.

2.5.3 *Do existing units of collective investment schemes in a custody account now fall under the prohibition of Article 23 if newly issued transferable securities ~~in Swiss francs or in the official currency of an EU member state~~ are added in the collective investment schemes at the level of underlying?*

As long as no sale takes place, these fund shares may continue to be held. The "continued holding" of existing units of collective investment schemes does not fall under the prohibition of Article 23.

2.5.4 *Are persons with Monegasque, Andorran or British nationality or a residence permit in Monaco, Andorra ~~or~~ the United Kingdom Gibraltar, the Isle of Man or the Channel Islands covered by the exemption under Article 23 (2) of the Ordinance?*

~~Citizens~~Nationals of Monaco, Andorra and the United Kingdom and natural persons holding a temporary or permanent residence permit of Monaco, Andorra or the United Kingdom are not covered by the prohibition under Article 23 [exempted].

2.5.5 *Is it still possible after 12 April 2022 to respond to calls for funds for private equity investments for which the capital commitment was made before 12 April 2022?*

Yes, the investment was made at the time of the commitment and cannot be revoked. Subsequent calls for funds are therefore not a new investment.

2.6 Prohibition on transactions with the Central Bank of the Russian Federation (Article 24)

2.6.1 *How are the declarations relating to reserves and assets required under Article 24 (3) to be made?*

[Declarations are made using the form provided, which can be obtained from SECO \(sanctions@seco.admin.ch\).](mailto:sanctions@seco.admin.ch)

Article 28b

FREE TRANSLATION

2.7 Prohibitions on energy and mining companies in the Russian Federation (Article 28b)

2.7.1 *Can ADRs (American Depository Receipts) of Russian companies be exchanged for corresponding shares?*

Yes, the exchange of ADRs for shares concerns already existing participations or equity. In that sense, the exchange does not fall under the prohibitions of Article 28b of the Ordinance.

The exchange of ADRs for shares does not directly or indirectly make economic resources available to the Russian enterprises in question. The exchange of ADRs within an enterprise sanctioned under Article 15 of the Ordinance should therefore also not be considered as a prohibited provision within the meaning of Article 15 (2) of the Ordinance.

2.7.2 *Is the acquisition of existing shares ~~and bonds~~ subject to the prohibitions of Article 28b of the Ordinance?*

Yes, Article 28b prohibits the acquisition ~~of new equity interests~~ or the extension of ~~existing~~ equity interests, ~~as well as the provision of or participation in loans, credits or other financial resources, including equity, to or for the purpose of financing in~~ legal persons, enterprises or entities ~~organized or registered~~ established or incorporated under the ~~laws~~ law of a state ~~other than~~ outside Switzerland and the EEA and operating in the energy ~~sector~~ and mining sectors in the Russian Federation. ~~The prohibition therefore applies both to participations in newly created foreign capital and to participations in existing foreign capital.~~ Consequently, it is no longer permitted to purchase shares in the companies concerned, regardless of when they were issued.

2.7.3 *Is the acquisition of existing bonds subject to the prohibitions set out in Article 28b of the Ordinance?*

No. Article 28b prohibits the granting of loans, credits, as well as the participation in these operations, or the provision in any other way of financing, including equity participation, to legal persons, companies or entities established or incorporated under the law of a State outside Switzerland or the EEA and operating in the energy sector or the mining sector in the Russian Federation or to finance such legal persons, enterprises or entities. The ban concerns holdings in new financing that involves a cash inflow (foreign or equity financing).

2.7.4 *Is it permitted to invest in a fund that includes transferable securities of enterprises active in the Russian energy or mining sector?*

Yes, the purpose of Article 28b is to avoid new investments in projects in the Russian energy or mining sector. Portfolio investments (participation up to 10%) within the framework of a fund do not fall under this prohibition.

2.8 Prohibitions on trusts (Article 28d)

Which legal forms are affected by Article 28d?

2.8.1 *How should the term "similar legal institution" in Article 28d (1) of the Ordinance be interpreted?*

Legal institutions are considered similar if they have a structure or function similar to a trust. This includes, for example, the creation of a fiduciary relationship between the trustee and the beneficiaries or the separation or decoupling of legal and beneficial ownership of assets.

2.8.2 *Do foundations fall under the concept of "similar legal institution"?*

Foundations within the meaning of Article 80 ff. Swiss Civil Code (CC) – or equivalent foreign provisions – are considered as "similar legal institution" within the meaning of Article 28d of the Ordinance. Foundations with their seat in Switzerland or in an EEA member state, which pursue charitable objectives and are subject to supervision, as well as religious foundations with their seat in Switzerland or in an EEA member state are excluded.

2.8.3 *Does Article 28d of the Ordinance also apply to existing trust structures or only to new trust structures?*

Article 28d applies to all structures referred to as trusts or similar legal institution. It does not matter whether they were established before or after the entry into force of Article 28d of the Ordinance.

2.8.4 *What applies in the case of specific forms of trusts, e.g., with discretionary trusts?*

The provisions are the same, i.e., if the settlor or beneficiary of the trust is subject to the prohibition, the prohibition applies regardless of the form of the trust.

In the case of a discretionary trust, where the beneficiary covered by the order is replaced by a person not included therein, the previously prohibited trust would be permitted again unless the settlor is also covered by the prohibition.

2.8.5 *Article 28d (2)³⁶ of the Ordinance refers to "trustee, nominal shareholder, director, secretary or in a similar capacity". What is covered by these different descriptions?*

Article 28d (2) lists positions that can be assimilated with trustee. If a person acts as a trustee, i.e., takes instructions from a settlor to manage affairs for a beneficiary, he or she is assimilated to a trustee, regardless of his or her position.

2.8.6 *Which services are affected by the prohibition? Does the provision of bank accounts, securities and payment transactions or similar services to a trust fall under this definition?*

Prohibited are administrative services for a trust or similar legal institution. For example, accounting services fall under this prohibition due to the direct provision of administrative services to the trust.

Not prohibited, however, are standard banking and payment services, such as the provision of a bank account, the execution of payments or currency exchange. These are not "administrative services" within the meaning of Article 28d (1) of the Ordinance.

What is understood by control?

2.8.7 *Article 28d (1)(d) of the Ordinance uses the term "control". What is meant by control?*

³⁶ Article 28d (2) (out of force until 31 July 2022): "It is prohibited to act as a trustee, nominee shareholder, director, secretary or in a similar capacity for a trust or similar legal institution referred to in paragraph (1), or to cause another person to act as trustee, nominee shareholder, director, secretary or in a similar capacity."

As in the case of Articles 15 and 20 of the Ordinance, the concept of control must be assessed on a case-by-case basis. The decisive factor is whether a legal person, ~~enterprise or entity~~ is under the effective control of a person, enterprise or entity listed in Article 28d (1) letters (a) to (c).

What is the territorial scope of application?

2.8.8 *What is the required link with Switzerland for Article 28d of the Ordinance to apply? Are criteria such as the law governing the trust, the domicile or residence of the trustee, protector, beneficiary and the location of the assets relevant?*

All natural and legal persons domiciled in Switzerland are obliged to comply with the Ordinance, regardless of where the trust and the parties involved have their registered office. Further criteria are therefore irrelevant.

2.8.9 *Does "provision of a registered office" in Article 28d (1) mean, among other things, the constellation in which the actual management (abroad) and the statutory registered office (in Switzerland) of the trustee diverge? What is understood under "provision of a registered office"?*

Yes. The "provision of a registered office" means providing the trust with an address in Switzerland. The "provision of a business or administrative address" means providing an address in Switzerland that leads directly to or can be associated with the trust.

2.8.10 *Does Article 28d of the Ordinance apply to enterprises domiciled in Switzerland which are in the assets of a trust with a Russian settlor or beneficiary? Can a Swiss corporation carry out the accounting for a foreign company which is indirectly (i.e. via further holding companies in the trust structure) wholly owned by a trust pursuant to Article 28d (1) of the Ordinance?*

Article 28d of the Ordinance applies to trusts or similar legal institution. On the other hand, legal persons held in the assets of a trust or similar legal institution pursuant to Article 28d of the Ordinance are not covered by Article 28d. However, enterprises that are in the assets of a trust or similar legal institution may not provide administrative services to the trust.

2.8.11 *Is the structure Russia-related if it was established in the past by Russian persons pursuant to Article 28d (1), but they no longer have any influence (possibly already deceased) and no Russian persons are beneficiaries?*

No. Russia-relatedness is only given if a Russian person currently serves as the settlor or beneficiary of the trust or similar legal institution.

2.8.12 *If there are multiple beneficiaries of the trust and one of them is subject to Article 28d of the Ordinance, is the trust subject to the Ordinance?*

Yes. ~~It~~, it is sufficient that only one person is affected by Article 28d (1) of the Ordinance for the provisions of Article 28d to apply.

Example: If a trust has five non-Russian citizens and one Russian citizen as beneficiary, it falls under the provisions of Article 28d of the Ordinance.

How does the exemption of Article 28d (3) apply?

2.8.13 *Do all "beneficiaries" or "settlers" have to meet the requirements of Article 28d (3) in order for this exemption to apply, or is it sufficient if an individual or the majority of beneficiaries meet these requirements?*

By analogy with Article 28d (1), the trust or similar legal institution falls within the exemption of Article 28d (3), if only one of the beneficiaries falls under the exemption.

Example: If a trust has five beneficiaries, four of whom have Russian citizenship only and one of whom has dual Russian-EEA citizenship, then the exemption applies.

2.8.14 *Does Article 28d (3) of the Ordinance apply if the settlor with Russian nationality holds a temporary or permanent residence permit of an EEA member state or Switzerland, but his actual residence is outside the EEA?*

Yes. The nationality or residence title is relevant, not the location of the settlor. In this case, the trust or similar legal institution would fall under the exception because the settlor has a temporary or permanent residence permit of Switzerland or an EEA member state.

2.8.15 *Do persons with Monegasque, Andorran or British nationality or a residence permit in Monaco, Andorra or the United Kingdom fall under the exemption pursuant to Article 28d (3) of the Ordinance?*

CitizensNationals of Monaco, Andorra or the United Kingdom and natural persons holding a temporary or permanent residence permit in Monaco, Andorra or the United Kingdom, Gibraltar, the Isle of Man or the Channel Islands are not subject to the prohibition under Article 28d.

Is there a transition period and how is it regulated?

All Swiss natural and legal persons who ~~offer~~offered the provision of a registered office, business or administrative address or administrative services to a relevant trust ~~have~~had a transitional period until 31 July 2022 to comply with the requirements of the Ordinance, pursuant to Article 35 (18).

2.8.16 *What is envisaged in the event that a contract concerning the provision of a service prohibited under Article 28d of the Ordinance cannot be terminated within the transitional period?*

The prohibition against acting or causing any other person to act as a trustee, nominal shareholder, director, secretary, or in any similar capacity for a trust or similar legal institution is reinstated on 1 August 2022 (the provisions corresponding to paragraph (2) of the Article 28d were previously repealed). Pursuant to Article 28d (5) (a) (effective as of 1 August 2022), SECO may grant exemptions to the prohibition under Article 28d (2) to allow the continuation of such services necessary to complete transactions to terminate contracts inconsistent with Article 28d of the Ordinance and entered into before 28 April 2022, provided that such transactions were initiated before 30 May 2022, and are completed by 1 October 2022.

2.9 Prohibition on provision of certain services (Article 28e)

2.9.1 *Does the exception provided for in Article 28e (2) (a), also apply to legal persons, enterprises or entities established in Russia which are indirectly owned or controlled exclusively or jointly by legal persons, enterprises or entities organized under the law of Switzerland, the law of an EEA member state or the law of a partner state?*

The exception provided for in Article 28e (2) (a), applies when the services are intended for the exclusive use of legal persons, enterprises or entities established in Russia that are ultimately owned or controlled by legal persons, enterprises or entities of the EEA, Switzerland or the partner states referred to in Article 1 (f).

Therefore, this exception applies if, for example, a Russian organizationentity using the services in question belongs to an organizationentity that is not established in Russia, an EEA member state, Switzerland or another partner state referred to in Article 1 (f), but which is ultimately owned or controlled by a legal person, enterprise or entity of an EEA member state, Switzerland or a partner state referred to in Article 1 (f).

This exception does not apply, however, if, for example, a Russian organizationentity using the services in question belongs to an enterprise of the EEA, Switzerland or a partner referred to in Article 1 (f), which is ultimately owned or controlled by a Russian enterprise or by an enterprise governed by another jurisdiction (outside the EEA, Switzerland or Switzerland's partners within the meaning of Article 1 (f)).

FREE TRANSLATION